

# 兒童樂園 兒童樂園





# 童話般的奇蹟

台南屏東縣有一個小寶實，名叫聰翰。小聰翰被媽媽放在搖籃裏，繫在屋樑上。不料忽然來了一陣龍捲風，把整個屋頂吹走，小聰翰也被捲上半空。爸爸媽媽在五百公尺外的稻田上找到翻了筋斗的屋頂，小聰翰却很平安的睡在搖籃裏呢！

，分組給各果園。他們晚上把蜜蜂運去，放在花間。到天亮時，蜜蜂看見萬紫千紅的花朵，便忙着去採蜜，同時也傳播了花粉。

蜜蜂出租  
在英國的愛撒郡，蜜蜂是可以出租的。當百花盛放時，養蜂人便把一窠一窠的蜜蜂



## 玩蛇學校



有一間教人玩蛇的學校，教人奏蛇笛、和蛇睡覺、捉蛇、研究抗蛇毒血清、除蛇毒牙，以至使蛇聽指揮等。課程分低和高級，修業三年。畢業後，便是正式的玩蛇專家，可以在街頭表演，或在村中捉蛇為活了。



## 汽車公園

東京市中心區，設立了一個汽車公園，專供兒童學習駕駛小型汽車。公園內，有各式各樣的交通標誌，還有交通警察指揮。政府設立這個公園，是要使兒童通過健康的遊戲，獲得良好的交通道德。



## 鐘錶花

巴西有一種木蘭花，是很奇妙的花朵。它

每天在一定的時間開謝。居民一看到它，便知道當時的時間，也不必看鐘錶了。所以大家叫它鐘錶花。



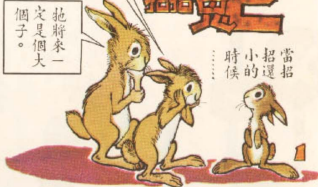
## 賃社



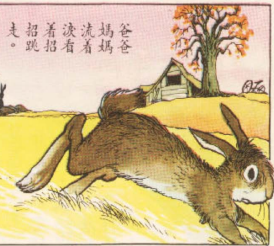
# 巨兔

天呀，  
你的脚，  
比其他的  
小野兔大  
一倍！

拖將來一  
定是個大  
個子。



雷招  
小招  
的  
時候



爸爸  
媽媽  
流着  
淚看  
着招  
走。

5



這裏雖  
然陰森  
一點，  
但看來  
很安全。

招招走過大草  
原，來到一個  
森林。

4



你不能再  
留在這裏  
了。獵人  
和獵狗來  
時，長草  
和樹遮  
不住你。

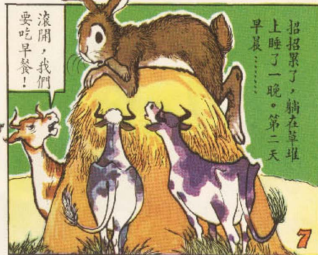
你到  
大森林  
去  
住吧！

2



招招  
的逃  
命，  
回頭  
看，  
森林  
已經  
在遠  
處。

6



滾開，我們  
要吃早餐！

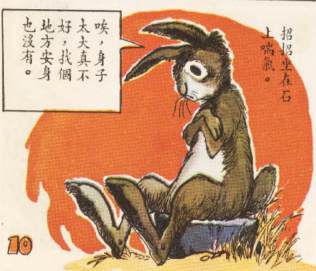
招招累了，躺在草堆  
上睡了一晚。第二天  
早晨……

7



招招慢慢  
走開。牠  
嗅到一陣  
菜香，於  
是跑到圍  
裏去吃青  
菜。

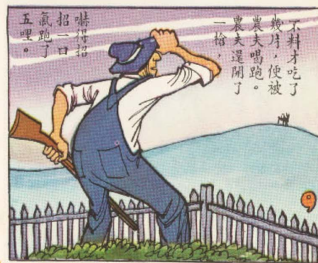
8



唉，身子  
太大真不  
好，找個  
地方安身  
也沒有。

招招坐在石  
上喘氣。

10



不料才吃了  
幾月，便被  
農夫喝跑了。  
農夫還開了  
一槍。

嚇得招  
一溜煙  
氣跑了。

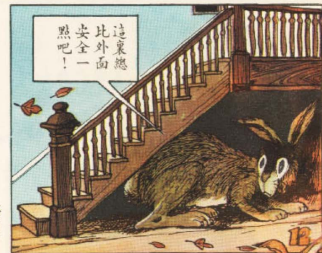
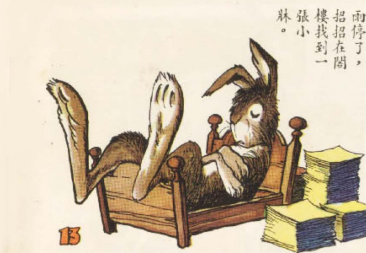
9



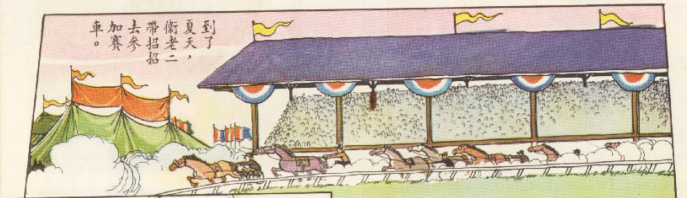
招招朝森林  
裏走，不久  
遇見了狐狸  
、貓頭鷹和  
貓頭鷹。

5









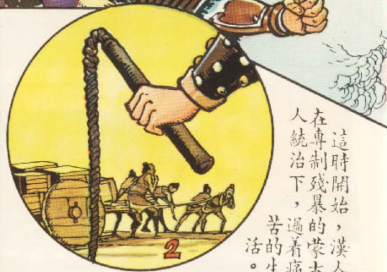
大家十分喜愛招，招給牠餅乾和紅蘿蔔。





# 月餅裏的字條

在六百多年以前，忽必烈率領軍隊侵入中國，做了皇帝，改國號為元朝。



這時開始，漢人在專制殘暴的蒙古統治下，過着痛苦的生活。



每年不但要繳納重稅，每十家人還要供養一個蒙古人，而且要聽他的命令。



蒙古官、蒙古縣長、鎮長，個個腦腸肥，百姓却要捱餓。



有一個小孩名叫朱瑋，元瑋的父親都餓死了。



你的爸爸媽媽都死了？



有一天，蒙古兵開到鳳陽，看見皇覺寺有許多金佛金像。



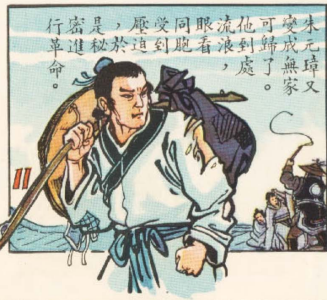
蒙古兵搶走財物，燒光了皇覺寺。



老和尚見他可憐，就讓他住在寺內，端掃地、添添粥飯、添添燈油。



你們竟敢窩藏土匪！



朱元瑋又變成無家可歸了。他到處流浪，眼看到處都是秘密進行革命。





某一年的中秋，他們在月餅裏放進字條，通知同胞起義。



到了八月十五日晚，家家戶戶漢人的屋頂上都掛了彩燈。



大家依照字條的指示，去殺掉那個被供養的蒙古人。



接着，大夥又去攻擊那些沒有掛燈的蒙古人家。

一夜之間，消滅了不少蒙古人。



朱元璋組織了一支大軍，一直攻下燕京，推翻了元朝。



這次以後，中秋節掛燈吃月餅的風俗，就更加流行了。

# 小笑話

## 生個哥哥

淘淘知道媽媽快要生小孩了，便央求媽媽說：「媽媽，我已經有一個弟弟和一個妹妹了，這次請你給我生個哥哥吧！」

## 催不眠

媽媽到朋友家喝喜酒，託隔壁林阿姨哄寶寶睡覺。林阿姨唱完一支又一支催眠曲，寶寶還是睜大眼睛。林阿姨唱累了，生氣地說：「寶寶，怎麼你不好好睡覺？」

寶寶說：「我正等你唱完好睡覺。」



## 自討苦吃

吳叔叔：「你為甚麼哭？」  
沛沛：「我牙痛。」  
吳叔叔：「怎麼你的牙會痛呢？」  
沛沛：「因為吃糖太多。」  
吳叔叔：「誰給你這麼多糖呢？」  
沛沛：「媽媽。」  
吳叔叔：「為甚麼她給你這麼多糖呢？」  
沛沛：「因為我哭。」

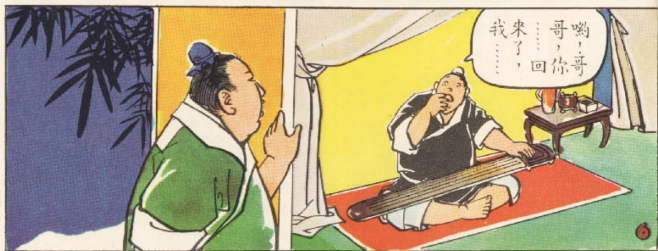
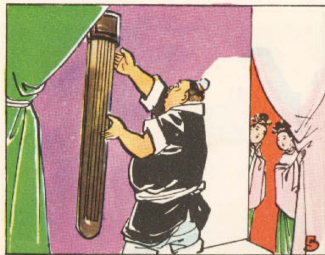
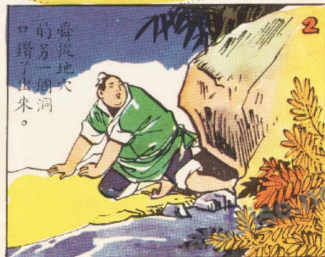
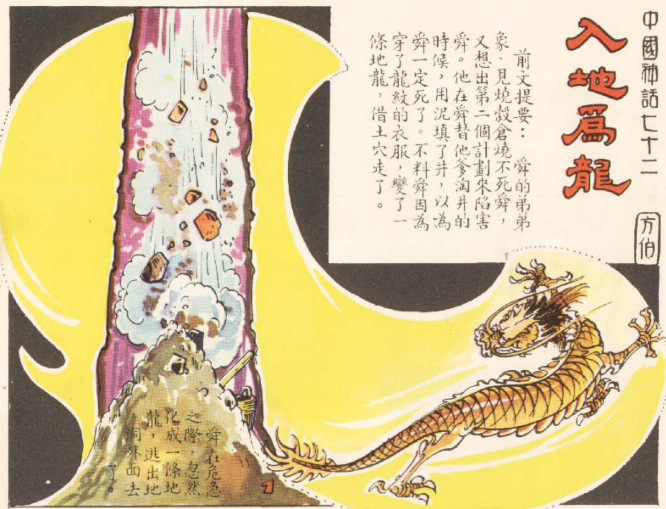
## 多少牛奶

落落到士多買牛奶三請給我一斤牛奶！  
伙記：「小朋友，牛奶不是講斤兩的。」  
落落：「啊，我記錯了，那麼請給我一尺吧！」



# 入地爲龍

前文提要：舜的弟弟象，見堯殺倉堯不死舜，又想出第二個計劃來陷害舜。他在舜替他爹淘井的時候，用泥填了井，以為舜一定死了。不料舜因為穿了龍紋的衣服，變了一條地龍，借土穴走了。







# 紅羽毛和灰熊



下面的伙計，小傢伙，作我的好午餐！



奇怪，他在上面，麼呢？

喂，你太不小心了，差點把我們壓壞啦！

是呀，不起！



他們快，要經過一塊大石壓下去！



啊，原來呀，他不存心，快追呀！

快追呀！



那灰熊拼命的跑，不知道紅羽毛已經在前面埋伏。

的好。



灰熊追來的時候，又被馬鈴薯滑倒了，為了脫身，浪費幾個馬鈴薯也算了。



糟，給那鬼樹擋住，又打不中啦！

不料樹幹把大石反彈回來……

哈哈，這壞蛋自討苦吃！



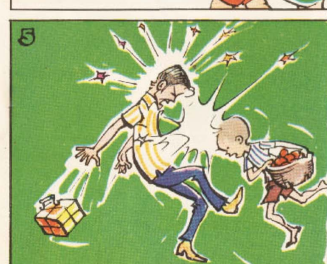
快走快！

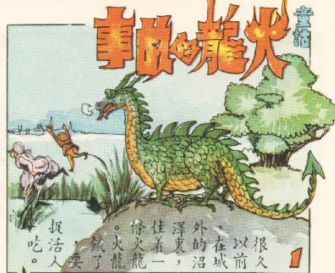
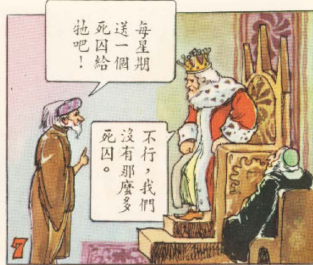
哈哈，這次你們可躲不及啦！



！











第二天，公主說要看火龍，國王便帶了大家一起去。



既然再沒有其他了，我只好在這裡。

謝謝陛下！

科科說完了。



24

科科和公主結了婚，過着快樂的生活。

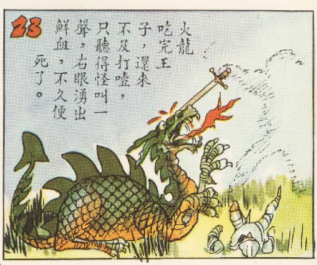


這個小矮人名叫科科，公主一見便愛上了他。趁保姆走開時，和他商量了個計劃。



唉，這下不知怎麼辦了！

陛下，假如我把公主許配給我，好不好？我不要一半國土。



火龍吃完王子，還來不及打嗝，只聽得怪叫一聲，右眼湧出鮮血，不久便死了。



國王安排了盛大的宴會，歡迎王子。所有的人都來見面，慶祝第一王子去救火龍。

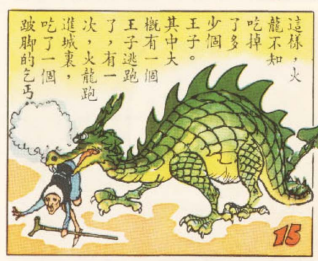


可是公主卻沒有愛上他們。她每次陪他們談一會，便由保姆送回睡房。



保姆，明天來的是最後一個王子了，怎麼辦呢？

告訴你吧，我以前是個女巫，後來厭倦才不做。現在幫你很容易。這顆藥丸，吃了半小時內會變形。你教王子吞了，把劍刺進火龍的眼睛。



這樣，火龍不知吃了多少個王子。其中大概有一個王子逃跑了，有一次，火龍跑進城裏，吃了一個跛腳的乞丐。



而這位王子，只顧和國王討論他應得的半邊國土，打發他的小聽差去陪公主。



可是，第二天，公主看見那個王子，十分不願嫁給他。

大郵船伊沙白后  
華沙伊皇號進  
紐約正入口



頭時，才發覺矗立在貝路島的自由女神像，正正面對着他們。  
「啊呀，這就是著名的自由女神啦！」露露喊。



露露看自由神像，發現小班尼在那裏。

當他們飛到紐約港口，剛巧英國的豪華大郵船伊沙白后號正進入海港，有一隊拖船和一艘救火船在兩旁護衛着，氣派真不少。露露露露兩個只顧看大郵船，到抬起頭時，才發覺矗立在貝路島的自由女神像，正正面對着他們。

半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。

露露露露在直昇機上鳥瞰紐約，才不過半個鐘頭，已經看過了帝國大廈、中央公園和其他名勝地區。



有一艘「洗街船」，在碼頭附近吸取海面的垃圾。

「哇，好大啊！」寶露上上下的看。副督察長點點頭：「唔，有三百零五尺高，二百二十五噸重！」直昇機飛近自由神像的頭頂，寶露露露禁不住歡呼起來了。原來小班尼在裏面呢！

督察告訴他們：「自由神像裏面是空的，遊客可以一直上到頭頂。不過上到頭頂也不容易，要爬三百級樓梯呢！」

寶露露露很想走一次，可惜沒有時間了。他們要乘下一班火車去加拿大。

在回程的時候，寶露露露看見海面有一艘奇怪的船。督察告訴他們，這是一艘「洗街」船，專門在碼頭附近吸取浮在海面的

木屑和垃圾。

寶露

露露露露忙

忙收拾了一

下行車，便

趕去火車站。

督察和幾個警

衛都來送行。

寶露露露一再

謝謝他們。大

車開行了，大

家才揮手告別。



幾個警衛來送行。



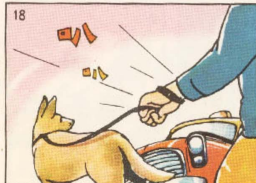
# 聽我唱

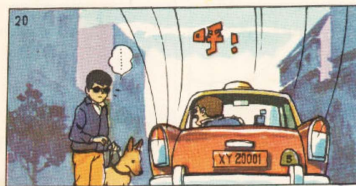
波達

6

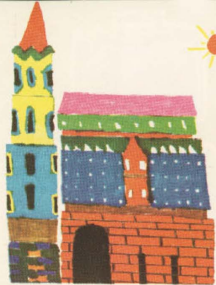
前文提要：

柏木在公園裏認識了導盲犬波達和訓練波達的主人。  
自從報章上刊載了他的遭遇和常為孤兒、殘廢的人歌唱後，他接到很多安慰他的信。









# 圖畫小習作

星加坡南洋女中附小  
林紳儀 九歲



真光小學  
林笑梅 七歲



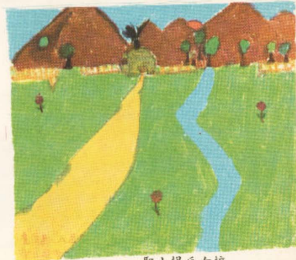
德貞學校  
馮艷屏 九歲



聖智中學  
鮑偉祥 七歲



新法書院  
黃碧文 八歲



聖士提反女校  
盧德美 八歲



假如繩圖落了空，沒有分數。



假如繩圖這樣繞一圈，可以得到雙倍分數。



假如繩圖這樣繞一圈，可以得到雙倍分數。

計分法  
假如繩圖這樣繞一圈，可以得到雙倍分數。

玩法：  
(1) 找一四尺長的軟繩，兩端打結，吊在手上。  
(2) 讓軟繩跌落在本頁的小丑圖上。  
(3) 用鉛筆點住繩圈內任何一個小丑的鼻子。  
另一隻手拉繩圖。



目錄

遇河當月 (所由).....	1
揚香台 (所由).....	2
新英雄 (所由).....	4
月餅與科學 (所由).....	10
小笑話.....	13
入地為龍 (中國神話).....	14
紅粉志和虎胆 (中國神話).....	18
小國語 (中國神話).....	20
文龍的故事 (中國神話).....	22
南由神像 (中國神話).....	26
談虎色變 (中國神話).....	28
兒童信箱 (讀者來函).....	32
我獅子 (中國神話).....	35

中華民國五十七年十月一日 出版

THE CHILDREN'S PARADISE  
Lee Sun Factory Bldg.,  
8th Floor, 23 Sze Mei Street,  
Kowloon, Hong Kong

全年刊費	HK\$ 12.00	外埠刊費	HK\$ 14.40
半年刊費	HK\$ 6.00	外埠刊費	HK\$ 7.50

訂款請寄上址，支票、匯票均可。本處可寄匯票代。

印：友聯出版社有限公司  
主編：羅冠棋  
出版者：兒童樂園半月刊社  
（已於西曆四月廿九日在政府註冊為公司）

發行所：友聯書報發行公司  
（地址：香港中環皇后大道中一〇二號）

星馬：友聯書局有限公司  
總經理：（地址：新加坡大馬路三〇三號）

台灣：正中書局  
總經理：（地址：台北中正路一〇二號）

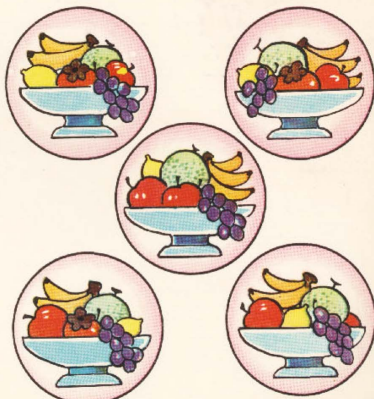
印刷所：天然彩色印刷廠

香港：香港中環皇后大道中一〇二號  
電話：二二二二  
新加坡：新加坡大馬路三〇三號  
電話：二二二二  
星馬：星馬大馬路三〇三號  
電話：二二二二  
台灣：台北中正路一〇二號  
電話：二二二二

小朋友，下面有五盤水果。那一盤水果是黑影裏那盤呢？請你猜吧！



找影子



佳麗寶香口膠 問答比賽

1500份

「東芝牌」電視機等名貴獎品大贈送

比賽辦法：參加者只須購買「佳麗寶」香口膠五角（一種或數種均可），而將該空包連同表格填妥後寄來香港永樂街一〇七號法興公司收，即可參加。各人可任意參加多份，不受限制。

贈送辦法：由十月一日起至十二月三十一日止，一連三個月，每月舉行一次，每次於月底截稿，下月七日將得獎名單登報發表（分別刊登於星島日報、星島晚報）。每次截稿後由本公司彙集送交中環大馬路香港佳麗寶（佳麗寶）有限公司選拔答對正確者506名（如超過506名，則以最先開稿者入選）並以開稿先後為序，選出頭、二、三、四等獎。獎品分配如下：

- 頭獎壹名——贈「東芝牌」23吋電視機壹部
- 獎伍名——每贈「東芝牌」11吋電視機壹部
- 叁獎壹百名——每贈防水網航空旅行袋壹個
- 四獎四百名——每贈最新立體印水畫壹大張

獎品陳列於元龍旺角編號545號地下「東芝」電器陳列室

注意事項：（一）頭、二、三獎之獎品由本公司寄予得獎者，送卡前來本公司領獎。第四獎之獎品可直接寄出。（二）參加表格可向各商店索取，或剪報填寫，亦可用白紙剪製填寫亦可，但須印有「佳麗寶」香口膠之「Kanebo」英文字樣，或內夾本報內日文條記，否則無效。（三）寄來參加之空包，包上必須印有「佳麗寶」香口膠之「Kanebo」英文字樣，或內夾本報內日文條記，否則無效。

請在下列各組問題中，選取答對正確者，在「☐」內加入「✓」號。

- （一）「佳麗寶」吹波糖之最大優點是  
☐吹波最大 ☐味道最好 ☐香味太甜
- （二）「佳麗寶」香口膠最受人歡迎是因為  
☐裝法華麗 ☐資料上乘 ☐設計華美
- （三）「佳麗寶」吹波糖（三片左）每包內均有  
☐七彩印水畫 ☐明星相片

姓名：\_\_\_\_\_ 年齡：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
暗碼或身份證號碼：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

總代理：榮興公司 香港永樂街一〇七號地下 電話：四一四四、四三二九、九一

